

Offizielles Amtsblatt der Stadt Seekirchen a. W. · Nr. 7/2006 · Amtliche Mitteilung



Geldwechsel-Aktion
„Urlaubsgeld“

6. Bio-Fest

Achtung Autofahrer:
Schulbeginn

Neues Internetportal
www.seekirchen.at



BÜRGERMEISTER
Johann Spatzenegger

Vandalismus hat seine Grenzen

Ich möchte heute zu einem Thema Stellung nehmen, welches nicht nur uns Verantwortlichen der Gemeinde beschäftigt, sondern sicher auch im Interesse der Allgemeinheit ist.

An verschiedenen Plätzen unserer Stadt werden meist von Jugendlichen verschiedene Vandalenakte durchgeführt, welche zum Teil auch das Verständnis der betroffenen Anrainer überschreiten, die sich verständlicherweise dagegen wehren und die Gemeinde ersuchen Abhilfe zu schaffen.

Ich möchte grundsätzlich dazu feststellen, dass ich sicherlich viel Verständnis für Jugendliche habe und sicher der Letzte bin, der Jugend aus dem Ort vertreiben will. Der direkte Anlass für dieses Schreiben und für eine Handlung die gesetzt werden muss, ist die ständige Lärmbelästigung und Verschmutzung im Bereich der so genannten Schmiedkapelle gegenüber der Hypobank. Diesen Platz hat die Familie Asen seinerzeit der Gemeinde zur Aufstellung eines Tisches und der Bank bis auf weiteres zur Verfügung gestellt. Das Fass zum Überlaufen hat eine Aktion gebracht, die sicher sinnlos und sehr pietätlos ist. Man hat nämlich ein Sterbebild des verstorbenen Herrn Asen aus der Kapelle genommen und in den Marktbach geworfen. Dies war letztlich der Anlass, dass die Familie Asen die Entfernung des Tisches und der Bank auf ihren Wunsch hin verlangt. Ich möchte nicht nur an die Jugendlichen appellieren, in Zukunft sorgsamer mit fremdem Eigentum umzugehen, sondern gleichzeitig auch die Eltern ersuchen ihre Verantwortung wahrzunehmen und diesbezüglich auf ihre Kinder einzuwirken.

Grundsätzlich bin ich davon überzeugt, dass für das Zusammenleben einer Gemeinschaft eine gegenseitige Rücksichtnahme Aller notwendig ist.

Ihr Bürgermeister
Johann Spatzenegger



VIZEBÜRGERMEISTER
Hans Stelzinger

Aller Schul-Anfang ist schwer,

ich appelliere anlässlich des nahenden Schulbeginns an alle Autofahrer, nehmen Sie besondere Rücksicht auf die kleinen Verkehrsteilnehmer, denn das verkehrsgerechte Kind gibt es nicht. Verantwortung tragen die Erwachsenen: Für die Sicherheit der jüngsten Schülerinnen und Schüler im Straßenverkehr sind die Erwachsenen verantwortlich.

Eltern müssen dem Kind das richtige Verhalten im Straßenverkehr lehren. Das richtige Verhalten muss über eine längere Zeit immer wieder geübt werden. Nicht zu unterschätzen ist der Einfluss des eigenen Verhaltens auf das der Kinder.

Die anderen Verkehrsteilnehmer, vor allem AutofahrerInnen, müssen ihr Verhalten anpassen. Sie müssen also damit rechnen, dass sich Kinder nicht immer an die Verkehrsregeln halten. DAHER GILT: langsam und mit erhöhter Aufmerksamkeit und ständiger Bremsbereitschaft im Umkreis von Schulen fahren.

Empfehlung an die Eltern: Bringen Sie nur in Ausnahmefällen Ihre Kinder mit dem Auto zur Schule. Bei unseren Schulen kommt es immer wieder durch Halte- und Wendemanöver der Fahrzeuglenker zu gefährlichen Situationen.

Halte- und Parkverbote gelten auch für Eltern, die ihr Kind zur Schule bringen. Halten Sie also nie in zweiter Spur, um Ihr Kind aussteigen zu lassen. Beim Ausstiegs-Prozedere selbst sollten Sie darauf achten, dass Ihr Kind auf der richtigen Seite, nämlich der dem Gehsteig zugewandten, aussteigt. Beim Ein- und Aussteigenlassen von Schulkindern dürfen Sie die Alarmblinkeanlage einschalten (lt. Kuratorium für Verkehrssicherheit). Die Aufmerksamkeit der anderen Verkehrsteilnehmer wird dadurch erhöht.

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt Seekirchen, ich möchte mich bedanken für Ihr Verständnis zum Wohle unserer kleinen Verkehrsteilnehmer.

Ihr Vizebürgermeister Hans Stelzinger
Ressorleiter für Bau- und Raumordnung
Abteilung - Infrastruktur



VIZEBÜRGERMEISTER
Johann Wittek

Naturerlebnisweg demnächst fertig gestellt

Liebe Seekirchnerinnen! Liebe Seekirchner! Die so genannte Bäckerwiese, das Areal vor dem Strandbad Seekirchen und dem Segelplatz, der Fischach entlang bis zur Klause und von dort über den Weg bis zur Seebadstraße, wurde von der Stadtgemeinde Seekirchen 1999 gepachtet. Großteils war dieses Gebiet bereits einigermaßen zugänglich, sodass es von den Spaziergängern und Radfahrern als Erholungsgebiet genützt wurde.

Heimische Bauunternehmen haben unter Mithilfe der Kollegen des Bauhofes in einer herrlichen Landschaft unter anderem eine Aussichtsplattform sowie Wege und Stege über die Moorgräben errichtet. Im Endausbau ist sogar geplant, eine eigene Hütte mit Laborgeräten einzurichten.

Damit wird Schülern von Volks- und Hauptschule bzw. vom Gymnasium die Möglichkeit geboten, vor Ort einem praxisgerechten Biologieunterricht beizuwohnen.

Derzeit arbeitet der Salzburger Naturschutzbund die entsprechenden Schautafeln aus. Erklärt wird dabei die vorkommende Flora und Fauna, die Landschaftsentwicklung, der Hochwasserschutz und das Gewässersystem an der Fischach. Besonders sehenswert ist auch der neu angelegte Tümpel mit der darüber liegenden Aussichtsplattform. Ziel ist und war es, bei den Menschen Verständnis für den Naturschutz und für die Natur zu schaffen bzw. die vielfältige Schönheit dieser Gegend zu präsentieren. Finanziert wurde dieses Projekt von der Stadtgemeinde Seekirchen, aus EU-Geldern und durch die tatkräftige Mitarbeit des Naturschutzbundes Salzburg.

Die offizielle Eröffnung ist für den 16. September 2006 geplant.

Ich wünsche den Seekirchnerinnen und Seekirchnern noch schöne Urlaubs- und Ferientage und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Ihr Vizebürgermeister Hans Wittek

Impressum: Offizielles Amtsblatt der Stadtgemeinde Seekirchen. Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Stadtgemeinde Seekirchen. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Johann Spatzenegger.
E-Mail: post@seekirchen.at, www.seekirchen.at
Tel. +43 (0) 62 12/23 08
Fax +43 (0) 62 12/23 08-17

**Redaktionsschluss für die nächste
Stadt-Info ist der 4. September 2006!**

Appel an die Jugendlichen

Gerade im Juli bei schönem Badewetter gab es starke Verschmutzungen unserer Fischach, verursacht durch junge MitbürgerInnen unserer Stadt und Freunde aus Nah und Fern. Lehm-schlachten bei der Schleuse sowie hohe Lärmbelästigungen waren an der Tagesordnung.

Die Verantwortlichen der Stadt Seekirchen möchten den Zugang zum Gewässer für jedermann ermöglichen, möchten auch kein generelles Badeverbot verordnen lassen, richten jedoch den Appel an die Jugendlichen sich dementsprechend zu verhalten.

Da sich das Gebiet der Schiffsschleuse im Naturschutzgebiet befindet, ist ein sensibler Umgang unbedingt erforderlich. Ich wünsche noch allen Erholungssuchenden schöne angenehme Sommertage

Euer Vizebürgermeister Hans Stelzinger

Kundmachung über die Ausschreibung zur Wahl zum Nationalrat

Gem. § 1 Abs. 3 der Nationalrats-Wahlordnung 1992 wird hiermit die Verordnung der Bundesregierung über die Ausschreibung der Wahl zum Nationalrat, BGBl. II Nr. 280/2006, bekannt gemacht. Die Verordnung hat folgenden Wortlaut: „Verordnung der Bundesregierung über die Ausschreibung der Wahl zum Nationalrat, die Festsetzung des Wahltages und des Stichtages.

Aufgrund des § 1 Abs. 2 der Nationalrats-Wahlordnung 1992 (NRWO), BGBl. Nr. 471, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 90/2003, wird verordnet:

§ 1. Die Wahl für den Nationalrat wird ausgeschrieben.

§ 2. Im Einvernehmen mit dem Hauptausschuss des Nationalrates wird als Wahltag der 1. Oktober 2006 festgesetzt.

§ 3. Als Stichtag wird der 1. August 2006 bestimmt.“

Auflage Wählerverzeichnis

im Stadtgemeindeamt Seekirchen a.W. - Meldeamt - vom 22. bis 31. August 2006, täglich von 08.00 bis 12.00 Uhr, Samstag, 26. August und Sonntag 27. August jeweils von 08.00 bis 12.00 Uhr, Montag von 08.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr.

Wichtig für alle Personen, welche am 01. 10. 2006 nicht in Seekirchen, bzw. nicht in ihrem Wahllokal (aufgrund Abwesenheit oder Krankheit) wählen können: Wahlkarten können ab sofort bis spätestens 28. 09. 2006 im Meldeamt beantragt werden.



CMS: Geldwechsel-Aktion „Urlaubsgeld“ noch bis Ende August!



Meist sind es „Überbleibsel“ aus dem Urlaub, die in Jacken oder Taschen vergessen wurden und dann in der Schublade ihr Dasein fristen: Lire, Spanische Peseten, Griechische Drachmen oder Französische Francs sind nach der Euro-Einführung seit Jahren ungültige Währungen. Sie können nur schwer und mit erheblichem Aufwand in Euro getauscht werden.

Bereits seit Anfang Juni gibt es jeden Montag von 14 bis 17 Uhr die Möglichkeit, im Citymarketing-Büro altes Papiergeld aus den jetzigen Euro-Ländern einzutauschen. Wegen

des großen Erfolges wurde die Geldwechsel-Aktion „Urlaubsgeld“ bis Ende August verlängert. Für die Fremdwährungen erhält man einen Einkaufsgutschein, der in 65 Seekirchner Unternehmen eingelöst werden kann. Bei ausländischen Währungen werden zwanzig Prozent Bankbearbeitungsgebühr abgezogen, Schillinge werden kostenfrei in einen Gutschein umgetauscht.

An den Montag-Nachmittagen verwandelt sich das Citymarketing-Büro zur Wechselstube. Für den Tausch der mittlerweile ungültigen Währungen nehmen viele eine weite Anreise auf sich. Aus dem Seekirchner Umland, der Stadt Salzburg und auch aus dem Pongau und Tennengau kamen Gäste zum „Urlaubsgeld-Tausch“.

Spitzenreiter unter den abgegebenen Auslandswährungen ist die Italienische Lira. Aber mehr als ein Drittel des getauschten Geldes sind Österreichische Schillinge.

Am 28. August besteht noch von 14 bis 17 Uhr die Möglichkeit, altes

Geld im Citymarketing-Büro im Stadtamt zu wechseln!

Vom Wechselbetrag werden 20% Bankbearbeitungsgebühren einbehalten. Der Gutschein wird, vorbehaltlich einer Prüfung durch das Bankinstitut, ausgestellt.

Angenommen werden Geldscheine folgender Währungen zum jeweils letzten Wechselkurs zum Euro:

- Österreichische Schilling (auch Münzen)
- Belgische Franc
- Deutsche Mark (auch Münzen)
- Finnische Mark
- Französische Franc
- Griechische Drachmen
- Irische Pfund
- Italienische Lire
- Luxemburgische Franc
- Portugiesische Escudos
- Spanische Pesetas

CHRONIK-SERIE: **Baden in Seekirchen**

Erstmals im Jahre 1886 wurde in Seekirchen ein Schwimmbad an der Fischach gebaut. „Eine Badeanstalt mit mehreren Kabinen, sowie auch ein größerer Schwimmplatz für Freischwimmer sind in unmittelbarer Nähe des Ortes im Seeabflusse im Entstehen begriffen ...“. Nach dem Krieg galt die Hauptsorge des damaligen Verschönerungs- und Fremdenverkehrsvereins Seekirchen dem mit zwei Kabinen im Damen- und Herrenabteil errichteten Flussstrandbad an der Fischach. Der Verein schritt mit großem Engagement an den weiteren Ausbau der Badeanstalt heran. 1928 wurden je drei Kabinen im Herren- und Damenbad dazugebaut. Das Ufer wurde durch einen Schutzbau vor Abbröckelung geschützt. Die Werbung erfolgte mittels einfacher Prospekte in Briefbogenform.

Im Jahr 1929 wurde das Flussstrandbad auf 40 Kabinen erweitert und eine Parkanlage angelegt. 1929/30 wurde das Ufer des Flussstrandbades durch eine Betonmauer und Stiegen gesichert. Den hierfür notwendigen Kredit (S 7300,-) gewährte die Volksbank.



Das Flussstrandbad an der Fischach um 1930



Innenansicht des Flussstrandbades Seekirchen

Der Badeanstalt wurde von Seiten der Bevölkerung großes Interesse entgegengebracht. Die Probleme mit dem Bad nahmen allerdings kein Ende. Als Übelstand erwies sich die seichte Bachsohle der Fischach, daher wurde die Vertiefung des Bachbetts erwogen. Allein aus finanziellen Gründen mussten umfassendere Maßnahmen unterbleiben. Im Jahr 1937 enden die Eintragungen im alten Protokollbuch des Verkehrsvereins Seekirchen.

Im Jahr 1960 wurde der Verkehrsverein Seekirchen neu gegründet. Da aus sanitätspolizeilichen Gründen eine Reaktivierung des aufgelassenen Flussbades an der Fischach nicht in Betracht gezogen werden konnte, wurde die Schaffung eines Strandbades am See zum Hauptanliegen.

Am 27. Juni 1961 wurde mit dem Bau einer Zufahrt und der Aufschüttung eines Dammes begonnen. Jakob Frauenlob, als Pächter des Bades und des anschließenden Campingplatzes, errichtete Kabinenanlagen, Sanitär-einrichtungen und ein kleines Buffet und eröffnete 1962 den Badebetrieb. Die Gemeinde verbesserte in den nächsten Jahren den Badestrand. 1975 wurde in Zell am Wallersee ein Naturstrandbad verwirklicht. Weiters wurden 250 PKW-Abstellplätze errichtet und landseitig anschließend ein von einem privaten Betreiber errichteter Campingplatz mit 146 Stellplätzen. Das Naturstrandbad stand 1980 den Erholungssuchenden zur Verfügung, die offizielle Eröffnung erfolgte zwei Jahre später.

Quelle: Ortschronik Seekirchen

Das Blockflötenensemble „# und quer“

Das Ensemble „# und quer“ besteht aus den drei Blockflötistinnen Valerie Angermayr (12), Esther Dürnberger (14) und Luisa Parigger (14), unter der Leitung ihres Lehrers Mag. Bernhard Girardi.

Das Ensemble besteht in dieser Besetzung seit eineinhalb Jahren, ihr Name „# und quer“ steht für ein abwechslungsreiches Repertoire, das von schwungvollen Spielmannstänzen des Mittelalters bis zur Musik der Gegenwart reicht und natürlich auch das „klassische“ Blockflötenrepertoire der Renaissance- und Barockzeit umfasst. Musiziert wird auf fast allen Instrumenten der Blockflötenfamilie; von der nur 24 cm kurzen Sopranino bis zur 1,87 m langen Subbaß-Blockflöte.

Seit seinem Bestehen hat das Ensemble bereits etliche Konzerte absolviert, sei es im Rahmen des Musikum, aber auch im gesamten Raum Salzburg. Im März 2006 erreichten die jungen Musikerinnen beim Landeswettbewerb „Prima la musica“ einen

1. Preis mit Weiterleitung zum Bundeswettbewerb in Eisenstadt. Aus diesem Wettbewerb mit Teilnehmern aus allen Bundesländern ging das Ensemble mit einem 1. Preis mit Auszeichnung hervor. Wir gratulieren!

Text und Bild: Musikum Seekirchen



Tolles Strandfest 2006 unserer Feuerwehr

Schon zur Tradition geworden ist das alljährliche Strandfest unserer Freiwilligen Feuerwehr in unserem schönen Strandbad. Eine Veranstaltung mit monatelangen Vorbereitungen und sehr viel Arbeitseinsatz unserer Florianijünger, vor allem in der Woche vor dem großen Fest und danach beim Abbau. Es wurde alles daran gesetzt, den Besuchern einen stimmungsvollen Abend sowie einen tollen Frühschoppen zu bieten und sie dabei auch kulinarisch zu verwöhnen. Letztendlich sind aber alle Mühen umsonst, wenn das Wetter nicht mitspielt - so wie im letzten Jahr. Auch heuer hat es wieder nach intensivem Regen ausgeschaut und wurde der Zeitplan dadurch gehörig durcheinander gebracht. Das eigentliche Strandfest sollte ja am Samstag, den 29. Juli ab 16 Uhr, starten und am darauf folgenden Sonntag, den 30. Juli, der Frühschoppen mit Musik. Aufgrund der schlechten Wettersituation waren die Florianijünger schon am Samstag Vormittag zu der Entscheidung gezwungen, den gesamten Festverlauf auf den Sonntag zu verlegen, wo man auf besseres Wetter hoffte. So

Trachtenmusikkapelle Hochfeld



war es dann auch und der vormittägliche Frühschoppen konnte beinahe nahtlos in einen tollen Strandfestabend übergehen. Eine logistische Meisterleistung, die nur dadurch gemeistert werden konnte, dass wirklich alle Kammeradinnen und Kameraden kräftig mit anpackten. Am Sonntag Vormittag sorgte die Trachtenmusikkapelle Hochfeld schon für tolle Stimmung und am Abend heizte erstmals das DJ-Team.cc so richtig ein. Es war sicher für jeden etwas dabei und auch die kleinen Besucher kamen mit der Hüpfburg auf ihre Kosten. Der Höhepunkt - auf den sich sicher alle Seekirchnerinnen und Seekirchner jedes Jahr aufs Neue freuen - war wieder das Brilliantfeuerwerk, das heuer besonders schön

war und die Seekirchner Bucht in bunte Farben tauchte. Trotz der anfänglichen Wetterunsicherheit wurde es doch noch ein wirklich gelungener Festtag mit krönendem Feuerwerksabschluss. Die Freiwillige Feuerwehr Seekirchen möchte sich an dieser Stelle bei allen Sponsoren recht herzlich für die Unterstützung bedanken! Ein großer Dank gilt auch den Seekirchnerinnen und Seekirchnern, die zum Strandfest 2006 gekommen sind und mit ihrem Besuch die Arbeit unserer Florianijünger belohnten! Ihre Freiwillige Feuerwehr wird sich auch im nächsten Jahr bemühen, ein tolles Strandfest 2007 zu organisieren.
UNSERE FREIZEIT FÜR IHRE SICHERHEIT!

Sinnvolle Konfliktlösung durch Mediation

Kostenlose und individuelle Erst- und Informationsgespräche im Gemeindeamt Seekirchen jeden Mittwoch jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr

Mediation ist eine wirkungsvolle und in vielen Ländern bereits institutionell etablierte Methode zur Konfliktregulierung in privaten und öffentlichen Streitfällen. Beim Mediationsverfahren greift eine neutrale dritte Person unterstützend ein, damit Interessenskonflikte auf dem außergerichtlichen Verhandlungsweg von den Parteien selbst, fair und einvernehmlich gelöst werden können.

Mediation ist kostengünstiger und vor allem schneller als ein Gerichtsverfahren, denn die Klienten bestimmen den Zeitplan. Gutachterkosten

werden eingespart, weil sich die Parteien selbst darauf verständigen, wie sie Werte berechnen lassen. Die an Zeit, Geld und Nerven gewonnenen Ressourcen können wieder positiv eingesetzt werden.

Alle Gespräche werden direkt geführt. Der Mediator greift ein, um durch professionelle Gesprächsführung gemeinsame Interessen und Bedürfnisse hinter den Rechtspositionen seiner Klienten heraus zu arbeiten und dadurch eine Lösungsgrundlage zu schaffen.

Wie und wo kann Mediation eingesetzt werden?

- Konflikte in der Familie
- Konflikte unter Jugendlichen
- Konflikte in der Nachbarschaft
- Konflikte am Arbeitsplatz
- Konflikte bei Umweltthemen

- Konflikte im Unternehmen
- Allgemeine Konflikte zwischen Gruppen und Institutionen

Zu Beginn der Mediation wird zwischen dem Mediator und den Klienten Vertraulichkeit vereinbart. Informationen gelangen nur in beiderseitigem Einverständnis nach Außen, das Image der jeweiligen Partei bleibt erhalten. Die Lösungen nach einem Mediationsverfahren sind für beide Seiten sachlich und emotionell befriedigend.

Nähere Informationen erhalten Sie bei:

Österreichischer Bund der Mediatoren,
Geschäftsstelle Salzburg –
Paul Lürzer, 0664/4108140
die.konfliktregler.at –
Dr. René Tittler, 0664/3580540

Achtung Autofahrer: Schulbeginn

Das Kuratorium für Verkehrssicherheit (KfV) fordert erhöhte Aufmerksamkeit im Straßenverkehr, speziell zu Schulbeginn

Alle Verkehrsteilnehmer haben Verantwortung für die Schulkinder

Für die Sicherheit der Kinder sind vor allem die Erwachsenen verantwortlich: Die Eltern, die ihrem Kind das richtige Verhalten im Straßenverkehr lehren und gutes Vorbild mit ihrem eigenen Verhalten sein sollen.

- Route zur Schule planen
- Richtiges Überqueren der Straße einüben (Schutzweg bietet keinen absoluten Schutz)
- Üben: Das richtige Verhalten über längere Zeit immer wieder üben

Aber auch alle anderen Verkehrsteilnehmer, vor allem AutofahrerInnen, müssen ihr Verhalten anpassen. Sie müssen damit rechnen, dass sich Kinder nicht immer an die Verkehrsregeln halten und daher auch vom Vertrauensgrundsatz ausgenommen sind. Kindern ist von den Fahrzeuglenkern eine sichere Überquerung der Fahrbahn zu ermöglichen - und zwar nicht nur auf dem Zebrastreifen, sondern auch an allen anderen Straßenstellen. Das heißt, dass Autofahrer gegebenenfalls anhalten müssen damit die Kinder sicher queren können.

Wichtigster Schutz: Tempo reduzieren

Das KfV appelliert an alle Kfz-Lenker, Kinder als Verkehrsteilnehmer zu respektieren. Dazu gehört in erster Linie, das Tempo zu reduzieren, damit jederzeit auf Kinder reagiert werden kann. Das Tempo sollte nicht nur vor Schulen reduziert werden, sondern überall dort, wo man mit Kindern rechnen muss (Bushaltestellen, Spielplätze, etc.). Denn: ca. 85 Prozent aller Unfälle mit Kindern passieren nicht am Schulweg, sondern in der Freizeit.

Mag. Ursula Hemetsberger, Kuratorium für Verkehrssicherheit (KfV), Landesstelle Salzburg, Südtirolerplatz 11/2a, A-5020 Salzburg
Tel.: +43 (0)5 77 0 77 - 25 13, Fax: +43 (0)5 77 0 77 - 925 13, e-mail: ursula.hemetsberger@kfv.at, www.kfv.at



Die Mäusegruppe des Kindergarten Stiftsgasse bedankt sich ganz herzlich bei den Verantwortlichen von Polizei, Feuerwehr und Rettung für die vielen tollen Informationen über ihre Arbeit, die wir bei den Besuchen erfahren durften.

Gabi Fuchs und Hanja Enzinger

Achtung Schulbus - Vorbeifahrverbot

Manche Autofahrer wissen es noch nicht: Hat ein Bus, der mit einer orangefarbenen Schülertransporttafel gekennzeichnet ist, die Alarmblinkanlage und zusätzliche Warnleuchten eingeschaltet, darf an ihm auf keinen Fall vorbeigefahren werden. Der Fahrzeuglenker muss anhalten - sogar dann, wenn der Bus in einer Haltestellen-Bucht steht!

Alle Straßenverkehrsteilnehmer sollten an die Besonderheiten der Kinder denken und sich entsprechend vorsichtig und rücksichtsvoll verhalten!

• **Eingeschränkte Wahrnehmung:** Volksschulkinder sind klein und können nicht über parkende Autos hinwegsehen. Sie können Entfernungen kaum schätzen und haben ein deutlich engeres Sichtfeld als Erwachsene. Sie nehmen also herankommende Fahrzeuge viel später wahr. Außerdem können Sie die Richtung aus der ein Geräusch kommt, schlecht bestimmen. Sie erkennen schwer, ob sich Geräusche nähern oder entfernen.

• **Längeres Queren:** Bitte geben Sie den Kindern auch genug Zeit die Straße zu überqueren. Aufgrund der kürzeren Schrittlänge können Volksschulkinder nicht so schnell die Straße überqueren. Gerade Schulanfänger brauchen auch oft länger um zu entscheiden, ob das sichere Queren am Zebrastreifen möglich ist.

• **Kinder werden leicht abgelenkt!** Ihre Aufmerksamkeit richtet sich spontan auf für sie wichtige Objekte (Kaugummiautomat, vorbeilaufende Katze, Freund auf der anderen Straßenseite lenken ab).

• **Reaktionszeit:** Für Volksschulkinder ist es noch schwierig, ihren Lauf plötzlich zu unterbrechen. Gerade im Straßenverkehr kann das zu problematischen Situationen führen.

Finanzielle Unterstützungen für werdende Eltern

• **vom Land Salzburg:** für werdende Mütter in finanziellen Schwierigkeiten, € 70,- bis 100,-, abhängig von der Situation und Einkommen. 1. Schritt: Beratungsgespräch beim Familienreferat des Landes, Tel.: 0662/ 8042 - 5421. Voraussetzung: ordentlicher Wohnsitz im Land Salzburg, für nicht österreichische Staatsbürger: mindestens 6 Monate legaler Aufenthalt in Österreich.

• **Hilfsfonds der Erzdiözese Salzburg für Eltern in Not-situationen:** Für Frauen und Männer, die anlässlich einer Schwangerschaft oder Geburt eines Kindes in Not geraten sind und bis zum spätestens 1. Geburtstag des jüngsten Kindes Kontakt mit der antragsberechtigten Einrichtung aufnehmen (Aktion Leben und ähnliche Einrichtungen in kirchlicher Trägerschaft und Betroffene selbst). Möglich ist eine monatliche Unterstützung bis zu einem Jahr von max. € 150,-.

Text: Mag. Monika Schwaiger, SR



Nach einem sehr schönen Sommeranfang ab Mitte Juni beschert uns der August mit der Sommerpause im Juz nicht gerade Urlaubsstimmung.

Doch wir gehen mit unserem Bericht noch mal zurück in den Juni. Die Teilnahme am Fußballturnier in Nussdorf brachte für das Team des Juz Seekirchen den ausgezeichneten 2. Platz, an dieser Stelle noch ein Dankeschön vom Betreuersteam an alle Spieler!

Der nächste Höhepunkt war das Jahresfest anlässlich des 4-jährigen Bestehens des Juz Seekirchen am 30. Juni. Wir boten im Rahmen einer Versteigerung von den Jugendlichen angefertigte Bilder, Seidentücher und Tongegenstände an. Dazu gab es von den Mädchen zubereitete Brötchen und alkoholfreie Getränke, wel-

news august 06

von Lisa Bernsteiner & Wolfgang Leodegar Kaufmann



che von der Stadtgemeinde zur Verfügung gestellt wurden. Als Gäste konnten wir neben Frau Wieser und Frau Gutschi vom Trägerverein Salzburger Hilfswerk, Bürgermeister Spatzenegger, Vizebürgermeister Wittek, die Stadträte Walter Gigerl und Mag. Peter Oberrauch sowie vier VertreterInnen der SPÖ Fraktion begrüßen. Leider fanden keine Eltern



den Weg ins Juz, um ihren Sprösslingen Wertschätzung zu erweisen. Der Juli verlief dann etwas ruhiger, wir boten Kochen, Federball im Hof, sowie Tischtennis, Tischfußball, Billard und DVD bzw. Video-Abende, an. Was gibt es sonst Neues im Juz? Wolfgang Leodegar Kaufmann nimmt bis Jahresende Kinderbetreuungszeit in Anspruch, an Freitagen ist daher bis Jahresende Felizitas Rucker im Dienst.

Wir wünschen Euch allen einen erholsamen Sommer. Ab Freitag, 1. September, steht Euch das JUZ wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

*Das JuzBetreuersteam:
Wolfgang Leodegar Kaufmann, Lisa Bernsteiner und Felizitas Rucker*

Buchtipp:



Eva Rossmann:

Die Mira-Valensky-Krimis

Wahlkampf, Kaltes Fleisch, Ausgejodelt, Karibik all inclusive, Freud'sche Verbrechen, Wein & Tod, Ausgekocht
Folio Verlag Wien

Österreichs Antwort auf Donna Leon & Co – Mira Valensky ist eine Lifestyle-Journalistin und gerät andauernd in kriminalistische Verwicklungen, die sie unter anderem mit Hilfe ihrer pfiffigen bosnischen Putzfrau Vesna Krajner bravourös löst. Wie es sich für einen „Frauen-Krimi“ gehört, gibt es natürlich auch amouröse Begleiterscheinungen!

Eva Rossmann schreibt unterhaltsam, witzig, spannend und nimmt sich selbst nie todernst. Trotzdem gelingt es ihr meistens, auch ein aktuelles gesellschaftspolitisches Thema mit einzupacken. Mira Valensky isst und kocht gerne, häufig mediterran - ihre Rezepte sind fast immer leicht nachzukochen und schmecken hervorragend (schon mit Erfolg ausprobiert!). Alles in allem: die richtige Mischung für laue Sommerabende!

Gudrun Hlawaty

Mutterberatung

Jeden dritten Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr findet in der Volksschule die

Mutterberatung (Elternberatung)

statt.

Arzt, Hebamme und Sozialarbeiterin beraten Sie in medizinischen, pflegerischen, ernährungsbedingten und sozialen Fragen. Außerdem werden Sie über zusätzliche Angebote der Mutter-Elternberatung informiert.

Ansprechperson:

Ingrid Lerchner, Dipl. Hebamme, Huttich 51, Tel. 06212/7147

Frau Ingrid Lerchner bietet auch Geburtsvorbereitung und Babymassage an. Anmeldung ist erforderlich.

Eltern-Kind-Gruppe

Regelmäßige Treffen für Mütter, Väter und Betreuungspersonen zur Unterstützung und Entlastung bei alltäglichen Erziehungsaufgaben, zum Erfahrungsaustausch und gemeinsamen Spiel mit den Kindern.

Die nächste Gruppe beginnt am Dienstag, 26. September, 14-tägig; Kosten Euro 24,- pro Semester. Restplätze sind noch frei!

Leitung, Information und Anmeldung:

Frau Elisabeth Salah, Dipl. Sozialarbeiterin, Tel. 06216/4026

Frau Heidi Birgmann, Kindergartenpädagogin, Tel. 06212/7440

KUNST-KALENDER

Als Kunst- und Kulturverantwortlicher der Stadtgemeinde Seekirchen möchte ich für die nächsten Jahre einen „Kunst-Kalender der Seekirchner Künstlerinnen und Künstler“ organisieren. Deshalb ersuche ich Sie, bis 10. September Fotos von Ihren Plastiken und Gemälden an mich zu senden. Stadtamt Seekirchen, Bürgermeister Johann Spatzenegger, Stiftsgasse 1, 5201 Seekirchen, E-mail: johann.spatzenegger@seekirchen.at

6. Seekirchner Bio-Fest

Samstag, 16. September 2006, von 10 bis 18 Uhr

Ganztägiger Bauernmarkt, umfassendes kulinarisches Angebot, traditionelles Handwerk, zahlreiche Attraktionen für Kinder und ganztägige Betreuung

Am Samstag, den 16. September 2006, findet das 6. Seekirchner Bio-Fest - bei jeder Witterung - am Obermarkt statt.

Neben dem ganztägigen Bauernmarkt (ab 8.30 Uhr) gibt es ein umfassendes kulinarisches Angebot (Chili con Carne, Erdäpfel-Gemüsegulasch, Bio-Bosna, Frankfurter, Käseraclette, Schweinsbraten, Salate, Pofesen, Kaffee, Tee, Crêpes, Eis, Kuchen, Fruchtmolke, Traubensaft, Kräuterschnäpse, Apfelradl'n, Bauernkrapfen,...)!

Traditionelles Handwerk (u. a. Schmieden) ist wieder live zu erleben! Ein umfangreiches Programm für Kinder und ganztägige Betreuung wird geboten (Strohballen-Hüpfburg, Haflingerreiten, Pantomime, Kinderschminken, Schnitzen, Pferdekutschfahrten für die ganze Fami-



lie,...). Um 15 Uhr ist die Friedburger Puppenbühne mit „Kasperl im Land der Pyramiden“ zu Gast.

Für Jugendliche und Erwachsene gibt es Breakdance-Vorfürhungen (15 und 16 Uhr) und ein Dart-Turnier.

Beim großen Gewinnspiel warten

wertvolle Sachpreise auf die Gewinner (u. a. Geschenkkörbe, eine Ballonrundfahrt, ...).

Die Seekirchner BioBauern und zahlreiche Seekirchner Vereine freuen sich auf Ihren Besuch!

Bild und Text: Organisationsteam

Gemeinsamer Internetauftritt www.seekirchen.at

Der Stadtgemeinde Seekirchen war es ein Anliegen, das Internet benutzerfreundlicher zu gestalten. Auf www.seekirchen.at erscheint nun ein neues Einstiegs-Portal.

Mit einem Klick bekommen Sie aktuelle Informationen über die Stadtgemeinde, das Citymarketing und dem Tourismus. Auch die Seekirchner Vereine und die Homepage von help.gv.at sind nun schnell und unkompliziert abrufbar. Für einen kurzen Einblick in die Geschichte Seekirchens klicken Sie auf die Jahreszahlen unter dem Hl. Rupert, eine Orientierungshilfe im Gemeindegebiet von Seekirchen erhalten Sie unter „Suche über Stadtkarte“. Auch die beiden Logos am Portal sind mit ihrer jeweiligen Homepage verlinkt.



Dieses Einstiegs-Portal ermöglicht ein leichteres Auffinden der entsprechenden Internetseiten.

Sommer-Spaß trotz Regen-Nass



Seekirchner im Interview beim Radio-Workshop

Seit Ende Juli läuft unter dem Namen „Seekirchner Sommer Spaß“ das Sommer-Programm des Citymarketings Seekirchen. Viele nutzten die lauen Temperaturen Ende Juli und besuchten das Open-Air-Kino beim Cafe Moser und den Schnupperrnachmittag bei der Wasser-Rettung. Außerdem wurde beim King of Kebap gemeinsam Pizza gebacken und am Spiele-Nachmittag wurden die neuesten Gesellschaftsspiele ausprobiert. Der Wettergott war beim Filzen gnädig gestimmt - so konnten die 25 Teilnehmer ihre Meeres-Windspiele gemeinsam am Rupertusplatz gestalten.

Weiters wurde beim „Seekirchner Sommer Spaß“ gemeinsam im Radio-Workshop ein Beitrag zum Thema „Ist Pelz bei den Festspielen noch tragbar?“ für die Radiofabrik gestaltet. Am 16. August durften die frisch gebackenen „Radiomacher“ dann auch bei der Sendung des „Magazin um Fünf“ in Salzburg live dabei sein.

Das bunte Sommerprogramm läuft noch bis Ende August. Am 22. August steht ein Schnupperrnachmittag für Kinder und Jugendliche zu „Wing Tsun Kung Fu“ am Programm. Außerdem können Hip-Hop, Break-Dance, Tanztheater und



Meeres-Windspiel-Filzen

Akrobatik im Tanz-Workshop am 24. August bei der Tanzschule Mobile ausprobiert werden. Ein Besuch bei der Bäckerei Unterbäck ist der Abschluss der Veranstaltungsreihe. Dort wird das beste Sommer-Weckerl prämiert.

Details finden Sie im Sommer Spaß-Folder, der am Gemeindeamt sowie bei den Seekirchner Citymarketing-Unternehmen aufliegt und per Post an alle Haushalte verteilt wurde. Außerdem finden Sie Informationen im Internet unter www.seekirchen.at/cms

Rad-Tauschbörse beim Speichen-Spektakel

Der Helm ist zu klein, der Fahrradsattel lässt sich nicht mehr höher schrauben, vom einst geliebten Fahrrad-Dress hat man sich abgesehen: Am 22. und 23. September besteht im Rahmen des „Speichen-Spektakels“ zur Rad-WM die Möglichkeit, Fahrräder und Zubehör zu verkaufen oder sich nach einem anderen gebrauchten Bike umzusehen. Organisiert wird die Rad-Tauschbörse vom SV Seekirchen und dem Citymarketing. Fahrräder und jegliches Fahrrad-Zubehör können im Foyer des Gemeindeamtes gekauft oder verkauft werden. Am 21. September von 15 bis 20 Uhr und am 22. September von 8 Uhr bis 12 Uhr werden die Artikel auf Kommission im Gemeindeamt angenommen. Willkommen sind fahrtüchtige Fahrräder, gewaschene Bekleidung, Helme, Kindersitze, Fahrradteile und jegliches Fahrrad-Zubehör.

Der Verkaufspreis wird vom Anbieter in ganzen Euro-Beträgen festgelegt. Wird das abgegebene Fahrrad oder Zubehör verkauft, erhält der Verkäufer den Verkaufspreis abzüglich 10 Prozent Kommissionsgebühr. Der Reinerlös des Marktes kommt zur Gänze der Nachwuchsabteilung des SV Seekirchen zu Gute.

Weitere Informationen zum „Speichen-Spektakel“ finden Sie in der nächsten Stadt-Info.

Öffnungszeiten: Fr., 22.9. 12 bis 18 Uhr; Sa., 23.9. 10 bis 18 Uhr. **Annahmezeiten:** Do., 21.9. 15 bis 20 Uhr; Fr., 22.9. 8 bis 12 Uhr und zu den Öffnungszeiten des Stadtamtes. **Rückgabezeiten & Abrechnung:** Sa., 23.9. 18 bis 20 Uhr; Mo., 25.9. 8 bis 12 Uhr. Nicht abgeholte Ware kommt dem SV Seekirchen zu Gute!

StadtFest 2006 abgesagt

Eine schwere Entscheidung hatte das StadtFest-Komitee zu treffen: Eines der größten Feste des Jahres musste abgesagt werden. Grund waren das anhaltend schlechte Wetter und die niedrigen Temperaturen. Ursprünglich war das StadtFest am 5. und 6. August geplant. Eine Absage bereits einen Tag vor der Veranstaltung war aus organisatorischen Gründen notwendig. Mehr als ein halbes Jahr Vorbereitungszeit und unzählige Arbeitsstunden wurden in die Veranstaltung investiert. Ingrid Siebenhandel vom StadtFest-Komitee fiel die Entscheidung zur Absage nicht leicht: „Das Risiko war einfach zu groß, eine Wetterbesserung war unwahrscheinlich“. Das StadtFest Komitee und das Citymarketing bedanken sich für die tatkräftige Hilfe aller Beteiligten.

Europa ist unser Alltag

Die EU-Ratspräsidentschaft Österreichs ist vorbei. Doch der europäische Alltag geht weiter. Tag für Tag werden in Brüssel und Straßburg Entscheidungen getroffen die unser Leben unmittelbar betreffen. Doch wer weiß schon, wie Europa wirklich funktioniert?

Da gibt es zum einen die **Europäische Kommission**. Sie schlägt die Europäischen Gesetze vor und verwaltet die Europäischen Programme und den Haushalt. Die Entscheidungen über die vorgeschlagenen Gesetze und das EU-Budget werden jedoch vom Europäischen Parlament gemeinsam mit dem Ministerrat getroffen.

Im **Ministerrat** sitzen die Vertreter der Mitgliedstaaten, wie beispielsweise jene Österreichs. Das **Europäische Parlament** hingegen besteht aus direkt gewählten Abgeordneten, davon 18 aus Österreich. Es wird alle fünf Jahre in allen 25 EU-Mitgliedstaaten am gleichen Wochenende gewählt. Die nächsten Wahlen finden im Juni 2009 statt.

Das Europaparlament hat in den letzten Jahren sowohl politisch als auch rechtlich an Einfluss gewonnen. Als direkte Vertreter der Bürgerinnen und Bürger bemühen sich die Abge-



Europaabgeordnete bei der Arbeit

ordneten um Bürgernähe, Transparenz und eine wirkungsvolle Vertretung Ihrer Interessen. Transparenz im Allgemeinen ist grundsätzlich für das Europäische Parlament von entscheidender Bedeutung. Es tagt daher seit jeher öffentlich. Die Sitzungen können über die Internetseite des Europäischen Parlaments via 'video-streaming' live (www.europarl.europa.eu) verfolgt werden.

Europa ist zweifelsohne das größte Friedensprojekt der Welt. Doch Europa ist noch mehr. Es ist die einzig mögliche Antwort auf eine sich rasch verändernde Welt, in der die europäischen Länder und Völker zusammenarbeiten, um den europäischen Lebensstandard angesichts wachsender wirtschaftlicher Konkurrenz langfristig abzusichern. Daher ist Europa heute unverzichtbarer denn je.

Aktuelle Informationen über Europa

Wenn Sie mehr über Europa erfahren wollen, wenden Sie sich an Ihre Europa-Abgeordneten oder an eine der folgenden Europa-Informationstellen:

Informationsbüro des Europäischen Parlaments für Österreich,
Kärntner Ring 5-7, A-1010 Wien
Tel.: +01 / 513 17
E-mail: epwien@europarl.europa.eu
Internet: www.europarl.at.



EU-Infostelle in Wien

Europatelefon der Österreichischen Bundesregierung

gebührenfreie Telefonnummer:
0800-22 11 11

E-mail: europatelefon@bka.gv.at

Europa Direct Informationsnetzwerk

Infostelle des Landes Salzburg
Kaigasse 39, A-5010 Salzburg
Tel: (0662) 8042-2035

E-mail: eu-info@salzburg.gv.at

Internet: www.salzburg.gv.at/buergerbuero.htm



Bilder und Text: Informationsbüro

Hilfskraft für Vorsortierung gesucht !



Die Österreichische Post AG sucht für den Standort 5201 Seekirchen am Wallersee **eine/n engagierte/n und tatkräftige/n Mitarbeiter/in für den Vorsortierdienst auf Teilzeitbasis.**

Mindestalter: 18 Jahre

Dienstzeit: Mo - Fr von 05:00 Uhr bis 08:00 Uhr

Wenn Sie gemeinsam mit uns anpacken wollen senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen oder wenden sich während der Öffnungszeiten telefonisch an Ihre Zustellbasis.

Ihre Zustellbasis 5201 Seekirchen
Gewerbestraße 4, 5201 Seekirchen am Wallsee
Öffnungszeiten: Mo - Fr 06:30 - 14:30
Tel.: +43 (6212) 40389

Neue Tennisanlage beim Sportzentrum-Aug

Am 12. Juli 2006 konnte nach langwierigen Verhandlungen mit dem Bau der neuen Tennisanlage begonnen werden. Die Stadtgemeinde als Bauherr errichtet heuer neben dem Sportzentrum drei neue Sandplätze, die vom UTC Seekirchen für den Spielbetrieb ab 2007 gemietet werden. Die bestehende Clubhütte des Tennisclubs wurde bereits im Mai 2006 in einer spektakulären Aktion mit einem Tieflader in den Bereich der neuen Tennisanlage übersiedelt und wird dem Tennisclub weiterhin als Heimstätte dienen.

Der unterzeichnete Vertrag zwischen der Stadtgemeinde und dem UTC Seekirchen sieht sowohl finanzielle als auch ideelle Eigenleistungen des Tennisclubs vor. So wurden und werden beispielsweise alle Planungen und Ausschreibungen sowie die örtliche Bauaufsicht ebenso durch Mitglieder des UTC erbracht wie das gesamte Projektmanagement, das von Behördenverfahren über Förderungen bis hin zur Koordinierung und



Kontrolle der Bauarbeiten reicht. Der Zeitplan sieht vor, dass die neue Anlage bis zum kommenden Winter im Wesentlichen fertiggestellt wird, damit Anfang Mai 2007 der Spielbetrieb auf der neuen Anlage mit einem Eröffnungsturnier aufgenommen werden kann. Sowohl die Stadtgemeinde als auch der UTC Seekirchen sind überzeugt, dass der Neubau der Ten-

nisanlage nicht nur eine sinnvolle Ergänzung des Sportzentrums-Aug, sondern ein überaus wertvolles Freizeitangebot für die gesamte Bevölkerung unserer Stadt darstellt. Denn der Tennissport kann von allen, ob jung oder schon etwas älter, ausgeübt werden. Weitere Info's und Bilder auf www.utc-seekirchen.com

Der Vorstand des UTC Seekirchen

Freundschaftliches Länderspiel

U-19-Nationalmannschaften Österreich – Deutschland

Das österreichische U-19-Nationalteam (Jahrgang 1988) bereitet sich im Salzburger Land auf die Herbstsaison 2006 vor. Die Nachfolger des erfolgreichen Jahrganges 1987, der bei der Europameisterschaft im Juli in Polen den großartigen dritten Platz erreichen konnte, hielten bereits vom 6. - 9. August einen erfolgreichen Lehrgang in Flachau ab. Trainer Hermann Stadler, einst erfolgreicher Spieler bei Austria Salzburg, zeigte sich von den Bedingungen in der Heimat von Hermann Maier begeistert: „Die optimalen Verhältnisse in Flachau haben sich auch positiv auf die Stimmung im Team ausgewirkt. Für uns waren es vier sehr wichtige Tage, war es doch die letzte Zusammenkunft vor dem freundschaftlichen Länderspiel gegen Deutschland.“ Dieses wird am

Dienstag, 5. September, ab 18.30 Uhr im Sportzentrum Aug stattfinden.

Mit Veli Kavlak (SK Rapid) und Michael Madl (FK Austria) wären noch zwei der EM-Helden spielberechtigt. Chancen auf einen Einsatz gegen den Nachbarn dürfen sich auch die Jung-Bullen David Schartner und Florian Kohler aus dem BNZ Red Bull Salzburg machen. Für Stadler ist die Partie gegen Deutschland ein wichtiger Test: „Nach dem Match in Seekirchen warten bei einem Miniturnier in Oberösterreich mit Spanien, England und Italien weitere hochkarätige Gegner auf uns. Wir wollen den heimischen Fußball sowohl in Seekirchen als auch im Gastgeberbundesland der UEFA U-19-Europameisterschaft 2007 würdig vertreten.“ Auch Dank den Vorbereitungsterminen in Flachau und Seekirchen sollte dann ein erfolgreicher Auftritt der Mannschaft von Hermann Stadler bei der nächstjährigen U-19-EM in Linz, Pasching, Ried und Steyr möglich sein.



Text: öfb, Bild: Gruber

Gelungener Auftakt der Turniersaison beim RC Grünberg

Salzburger Landesmeisterschaft in der Dressur (30.6.-2.7.)

Der Dressurreitsport gibt ein kräftiges Lebenszeichen: 133 Reiter mit 153 Pferden aus Salzburg, Oberösterreich, Tirol, Steiermark und BR Deutschland, darunter allein 22 Starter im S-Bewerb zeigten vom 30. Juni bis 2. Juli beim Dressurturnier des RC Grünberg ihr Können. Genannt hatten neben den Titelverteidigerinnen Patricia Michei (URC Brötzner-Kopeindlgut - allgemeine Klasse), Katrin Meikl (Reitclub



Die drei frisch gebackenen Meister in der Dressur (v.l.n.r.): Tamara Michei (Jugend) mit „Jacky“, Stefan Lauda (allgemeine Klasse) auf „WanESCO“ und Renate Wind (Junioren/Young Rider) mit „Donovan“.

Gastein - Junioren/Young Rider) und Bettina Steiner (URG Altenmarkt/Zauchensee - Jugend) unter anderen Evelyn Haim-Swarovski (T) und Stefan Lauda (S).

Mit einer guten Leistung am ersten Tag legte Stefan Lauda (URG Thalgau) auf seinem 22jährigen Westfalen „WanESCO“ den Grundstein für den Titel Salzburger Landesmeister. Mit einem ausgeglichenen Ritt am zweiten Tag behauptete er seine Führung und entthronte Titelverteidigerin Patricia Michei (URC Brötzner-Kopeindlgut), „Jamiro“. Dritte ebenfalls mit zwei

ausgeglichenen Ritten Gabriele Wallner (URG Thalgau), „Laurin“.

Auch in der Wertung zu den Salzburger Meisterschaften der Junioren/Young Rider brachte der zweite Tag keine Veränderung: Renate Wind (Reitclub Schachl) verteidigte mit ihrem bayrischen Warmblut „Donovan“ ihre Führung aus dem ersten Tag und verwies Titelverteidigerin Katrin Meikl (Reitclub Gastein), „Uwe“ auf den zweiten und Clara-Anna Kirchner (U. Reitzentrum Doktorbauer), „Heaven“ auf den dritten Rang.

Bei der Salzburger Meisterschaft der

Jugend entthronte Tamara Michei (URC Brötzner-Kopeindlgut), „Jacky“ Titelverteidigerin Bettina Steiner (URG Altenmarkt/Zauchensee), „Pinzaro“. Den dritten Rang belegte Marie-Therese Schlote (U. Reitzentrum Doktorbauer) mit „Alvaretto“.

Im Rahmen des Turniers wurde auch die Qualifikation für die Bundesländer-Mannschaftsmeisterschaften geritten, sowie Punkte für den AUDI Landescup und den Redokto-

ber Jugendcup gesammelt.

Die Krönung der Grünberger Turniersaison bildet die Salzburger Landesmeisterschaft in der Vielseitigkeit am 26. (Dressur und Geländeritt) und 27. August (Springen). Auch heuer wieder mit großzügiger finanzieller Unterstützung an Bord: Hauptsponsor Urteil Diamantwerkzeuge.

Weitere Informationen bei:

Walter Kriechhamer, RC Grünberg
Mayerlehen 27, 5201 Seekirchen
Tel.: +43 6212 7066

E-Mail: rcgruenberg@hotmail.com
www.reitschule-gruenberg.com

Landesmeisterschaft für Einspänner- und Zweispännerfahrer

Hohe Anforderungen an die körperliche Verfassung von Pferd und Fahrer stellte die große Hitze bei der diesjährigen Landesmeisterschaft beim Turnier am Wimmhof vom 23.- 25. Juni 2006. Mehr als 30 Gespanne - unter anderem Gäste aus Bayern, Tirol, Oberösterreich und Vorarlberg - waren am Start.

Ergebnisse Einspänner:

1. Leitner Josef - Reit- und Fahrverein Straßwalchen/Irrsdorf
2. Rattensberger Georg - Reitstall Pichlhof Kaprun
3. Gappmaier Melanie - UGFC Wimmhof Seekirchen

Ergebnisse Zweispänner:

1. Schinwald Johann - Reit- und Fahrverein Straßwalchen/Irrsdorf
2. Meingast Anton - Reit- und Fahrverein Straßwalchen/Irrsdorf
3. Bernsteiner Andreas - RG Piesendorf

Text: Gappmaier, Bild: Spatzenegger



KIKA-Rupertilauf und Halbmarathon

ASVÖ Skiclub Raiffeisen Seekirchen – Seekirchner Lauftage 2006

Unsere Stadt steht am 9. und 10. September ganz im Zeichen des Laufsports.

Der ASVÖ Skiclub Raiffeisen Seekirchen veranstaltet den 5. KIKA-RUPERTILAUf und den 7. Intern. Raiffeisen HALBMARATHON „Rund um den Wallersee“.

Nach dem Motto „Leben ist Bewegen“ laden wir alle ein, aktiv als Läufer(in), Nordic-Walker(in) oder als anfeuernder Besucher, an der Strecke als auch im Start- und Zielbereich dabei zu sein. Dem Alter sind dabei keine Grenzen gesetzt!

Samstag, 9. September 2006

„5.-KIKARUPERTILAUf“

Ab 14.00 Uhr Kinderläufe
 Ab 15.30 Uhr Hauptlauf Damen und Herren
 Ca. 17.00 Uhr Siegerehrung
 Ab 18.00 Uhr Nudelparty, Heuriger mit prämierten Weinen aus dem Weinviertel und Gegrilltem - Unterhaltungs-Abendveranstaltung, zu der wir alle SeekirchnerInnen herzlich einladen. Bei Schönwetter am Rupertispielfeld, ansonsten in der Mehrzweckhalle der Hauptschule, Livemusik
 Kinderprogramm: Tombola - Hüpfburg - Kinderschminken
 Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Sonntag, 10. September 2006

„7. Raiffeisen-Halbmarathon Rund um den Wallersee“

Ab 10.00 Uhr Start Halbmarathon
 Start Viertelmarathon
 Start Teamlauf
 Start Nordic Walking
 Ca. 15.00 Uhr Siegerehrung
 Kinderprogramm: Hüpfburg
 Für das leibliche Wohl ist gesorgt



Der Reinerlös aus diesen Veranstaltungen dient der Förderung der Seekirchner Ski- und Skisprungnachwuchstalenten. Die Organisatoren und die Sportler freuen sich über Ihren (deinen) Besuch, und auf gute Stimmung - ganz nach dem Motto - „Sport und Unterhaltung hautnah erleben“.
INFO: 0650/5915606 oder www.skiclub-seekirchen.at
 Anmeldemöglichkeiten: www.skiclub-seekirchen.at und in den Laufheften, die im Stadtgemeindeamt, in den Seekirchner Geschäften und in den Banken aufliegen.



KING OF KEBAB

Der King of Kebap am Rupertusplatz von Seekirchen ist nicht nur neu, sondern auch anders als alle anderen.

Der Imbiss bietet neben einer äußerst vielseitigen Speisekarte - Kebap, Pizza, italienische Spezialitäten, Schnitzel, Salate, Nachspeisen und vieles mehr - auch Events mit tollen Aktionen für beste Unterhaltung.

In diesem Monat steht das Event **HIP HOP Party** auf dem Programm. In der Sportsbar ist man bei allen wichtigen Sportereignissen wie der Fußball-Bundesliga und UEFA-Ligen live dabei.

Wir bieten unseren Kunden immer etwas Neues. Zum Beispiel wird Geflügel-Fleisch angeboten (das heißt, Sie können sich Rindfleisch oder Geflügelfleisch aussuchen).

Wir sind ein Lokal, wo man gut essen und sich amüsieren kann (sagt King of Kebap Pächter M. Caliskan)

Jeden Tag sind verschiedene Speisen in Aktion, zum Beispiel am Montag Kebap-Tag, Dienstag Bosna-Tag oder am Mittwoch Pizza-Tag usw. Man kann sich auch einen günstigen Menü-Bag zusammenstellen lassen.

Am Samstag erfolgt die Zustellung zum Abholpreis.

Zu Schulbeginn sind jetzt auch für Kids super Angebote ab September zu haben.

Und für treue Kunden ist jede elfte Pizza und Kebap gratis.

Viele SeekirchnerInnen wissen den King of Kebap und sein umfangreiches Angebot bereits zu schätzen, darunter viele Schüler und Jugendliche. Sein Herz für die Jugend beweist M. Caliskan nicht nur mit speziellen Angeboten, sondern auch als Sponsor des Faustballvereins.

Wir sind für Sie da täglich von 11:00 Uhr bis 23:30 Uhr (kein Ruhetag). Durchgehend warme Küche.

P.S. Falls Sie mit unseren Speisen nicht zufrieden seien sollten – Geld zurück Garantie

Ihre Speisen können Sie unter der Nummer 06212 / 20166 bestellen

Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch bzw. Anruf.

Beachvolleyball-Staatsmeisterschaft U16

Die beiden Staatsmeister U 16 Eric Schiffer aus Schwarzach und Helmut Moser aus Seekirchen - die Nachwuchshoffnungen des PSV Salzburg - haben nun nach dem Landesmeistertitel auch den Staatsmeistertitel in Velden/Ktn. geholt. Bei zahlreichen Turnieren mit PSV Salzburg, in der Schüler- und Jugendliga schon bewährt, feierten die beiden ihren bisher größten Erfolg mit diesem Meistertitel.

Text und Bild: Helmut Moser, Steinmetzmeister



Aktivitäten Kneippanlage- Seeburg

In der letzten Schulwoche wanderten sieben Klassen der Volksschule Seekirchen mit ihren Lehrern und Begleitpersonen zur Kneippanlage bei der Seeburg.

Mit viel Spaß genossen die Schülerinnen und Schüler, nach den Erklärungen des Kneippteams, das frische Wasser beim Wassertreten und Armbaden nach Pfarrer Kneipp. Nachdem die Aktion sehr gut angekommen ist, werden wir die Möglichkeit bei der Kneippanlage Seekirchen, gerne immer wieder für solche Veranstaltungen nützen.

Neben den Schulklassen sind uns auch andere Interessierte in Gruppen, zur Einführung in die Wasserwendungen, nach Terminvereinbarung, herzlich willkommen.

Gertraud Olzinger, Kneipp-Aktiv-Club
Seekirchen, Tel. 06212/6258



ÖTB-TURNVEREIN SEEKIRCHEN AM WALLERSEE

Turnprogramm 2006/2007

für Kinder und Erwachsene

ab 11.9.2006 Montag	Fitnessgymnastik f. Damen	20.00 - 21.30 Uhr HS
	Gesundheitsgymnastik f. Herren	20.00 - 22.00 Uhr HS
ab 25.9.2006 Montag	Knaben 6 - 8 Jahre	16.00 - 17.00 Uhr VS 2
	Mädchen ab 8 Jahre	17.00 - 18.00 Uhr VS 2
ab 26.9.2006 Dienstag	Mädchen 6 - 8 Jahre	16.00 - 17.00 Uhr VS 2
ab 3.10.2006 Dienstag	Kleinkinder 4 - 5 Jahre	16.00 - 17.00 Uhr VS 2
	Kleinkinder 5 - 6 Jahre	17.00 - 18.00 Uhr VS 2
ab 13.9.2006 Mittwoch	Mädchen 6 - 8 Jahre (leistungsorientiertes Geräteturnen)	16.00 - 17.30 Uhr VS 2
ab 20.9.2006 Mittwoch	Gesundheitsgymnastik f. Damen	17.30 - 18.30 Uhr VS 2
ab 28.9.2006 Mittwoch	Mädchen u. Knaben 6 - 8 Jahre	16.00 - 17.00 Uhr VS 2
ab 14.9.2006 Donnerstag	Mädchen ab 9 Jahre (leistungsorientiertes Geräteturnen - Fortgeschrittene)	17.00 - 19.00 Uhr VS 2
	Faustball	20.00 - 22.00 Uhr HS
ab 28.9.2006 Donnerstag	Knaben ab 8 Jahre	16.00 - 17.00 Uhr VS 2
ab 29.9.2006 Freitag	Eltern-Kind-Turnen 3 - 4 Jahre	15.00 - 16.00 Uhr VS 2
	Eltern-Kind-Turnen 2 - 3 Jahre	16.00 - 17.00 Uhr VS 2

Änderungen im Turnprogramm sind noch möglich. Anmeldungen erfolgen in der ersten Turnstunde. Für Informationen steht der Obmann des Turnvereines, Herr Moser, Tel. 06212/5297, gerne zur Verfügung.

DIVERSES

Weintraube Heuriger, Hauptstraße 21, Seekirchen sucht eine **Aushilfskraft im Service für 20 Stunden/Woche**, Tel. 0664/5060760.

Verkaufs-Fachkraft für 25-30 Stunden Woche mit eigenverantwortlicher Tätigkeit sowohl im Verkauf, als auch im Büro (PC, Telefon,...) Voraussetzungen: Nicht-raucher (!), großes Interesse für die Hildegard-Naturheilkunde, gute PC-Kenntnisse (EDCL), Genauigkeit, Pflichtbewusstsein.... Hildegard Naturhaus - Hönegger GmbH, Erspending 3, 5232 Kirchberg b.M., Telefon: 07747/5454, www.hildegard.at, E-Mail: office@hildegard.at

Konsumenten, Wohn- und Mietrechtsberatung: 23. 8., 30.9. jew. von 10.00 bis 12.00 Uhr, 5.9., 12.9., 19.9. und

27.9. jew. von 9.00 bis 11.00 Uhr, Bezirksstelle Flachgau, Kirchengasse 1b, 5202 Neumarkt, Tel. 06216/4430

Yoga-Kurs jeden Dienstag ab 12. 9., Beginn 19.30 Uhr in der Seeburg, 1. Stock. Anmeldung: Claudia Müller, Tel. 0650/2419906, yoga-claudia@gmx.at

Wir haben kurz vor Schulschluss in der Bahnhofstr. einen **weiß-braunschwarzen Hasen gefunden**. Wem ist er entlaufen? Tel. 0664/2444534, Fam. Steiner

Im Stadtamt liegen die **neuen Fahrpläne der ÖBB**, gültig bis 9.12.06, zur freien Entnahme auf.

Flohmarkt „Seekirchner helfen rumänischen Kindern“ im Foyer des Stadtamtes Seekirchen. Samstag, 9. 9. von 09.00 bis 18.00 Uhr, Sonntag, 10. September von 09.00 bis 14.00 Uhr. Bitte helfen Sie mit und schauen Sie vorbei! Es gibt auch Kuchen und Kaffee.

Verkehrsunfall

am 17. August 2005 um 23.30 Uhr in Seekirchen - Obertrumer Landesstraße. Schwere Wirbel-, Kopf- und Beinverletzungen. Innerhalb einiger Sekunden hat sich mein Leben verändert!

Danke

den vielen Helfern, Ärzten, Pflegepersonal, Therapeuten im UKH-Salzburg, Rehab St. Veit, Rehab Vigaun, Balance-Vital Reiter Heidemarie (Bewegungstherapie in Seekirchen) die großartige Arbeit geleistet haben.

Danke

meinen Freunden, Fr. Endfellner Christa und Anita mit Familie für die monatelange, tägliche Pflege, Betreuung und Fahrdienste ins UKH-Salzburg

Danke und ein großes Lob

an die erstklassig ausgebildete Feuerwehrmannschaft-Seekirchen (Költringer Herbert, Heinzl Ernst, Aigner Andreas, Löcker Stefan, Hausbacher Peter) und an das Rettungsteam des Roten Kreuzes-Seekirchen, die mir durch ihr richtiges Verhalten und Erstversorgung eine Querschnittlähmung und somit ein Leben im Rollstuhl erspart haben.

Renate Grasser, Südtiroler Straße 11,
5201 Seekirchen

FI IMMOBILIEN
FRIESACHER

Infos unter:
Tel.: 06246 -
73730 - 0
www.friesacher-
immobilien.at

**Doppelhaushälfte
in Seekirchen
zu verkaufen**

Lage: Nähe See
Grund: 643 m²
Wfl.: 106 m²
KP: € 290.000,-

Gewohnt zuverlässig.

Verloren & Gefunden

Div. Dinge, die vom April 06 bis 10. August 06 im Gemeindeamt abgegeben wurden:

- 1 Motorola Handy silber - mit schwarzem Handytascherl
- 1 Handy Nokia, A 1
- 1 Geldschein
- 1 A1 Handy, silberfarben
- 1 ADEC Uhr mit braunem Lederarmband
- 1 schmale Brille mit dunkel-grüner Fassung
- 1 schw. Geldtascherl
- div. Brillen
- 1 s.Oliver Uhr mit Ringband, gebrochen
- 1 Swatchuhr mit blauem Plastikarmband
- 1 Siemens Handy silber C75
- 1 Siemens Handy grünlich, schwarz S35 mit Tascherl

Schlüssel:

- 1 Audi Autoschlüssel
- 1 VW Autoschlüssel
- 1 Radschlüssel mit Perlenanhänger Fisch, blau
- 1 Siemens Handy mit Tascherl
- 1 Motorola Handy, silber mit schwarzem Tascherl
- 2 Schlüssel mit braunem Tascherl
- 1 Schlüsselbund mit kl. Stoffhund und rotem Häkeldeckelr
- 1 Autoschlüssel Ford
- 1 Autoschlüssel Opel mit Mangelberger Berndorf Anhänger
- 1 Ring mit 3 Schlüssel
- 1 GEGE Zentralschlüssel mit blauem Schlüsselband und Ohrring als Anhänger

Fahrräder, die vom April 06 bis 10.08.06 im Gemeindeamt abgegeben wurden:

- 1 Wheelwork Cobra Bike grau
- 1 Herrenfahrrad Mongoos, blau
- 1 Bike, übermalt schwarz, Marke unleserlich
- 1 ISP Damenfahrrad, pink/weiß
- 1 Libertas Herrenfahrrad lila mit grün
- 1 Scott Sportrad silber mit gelb
- 1 Bike, Marke unleserlich, grün übermalt
- 1 Verada Bike, orange
- 1 KTM Jugendfahrrad schwarz und gelb

Wir gratulieren...

Zum Fest der goldenen Hochzeit

Anna und Walter Rieder
Gertraud und Leopold Bermadinger
Rosina und Franz Stockinger

Mag. phil. Christa Stöllinger

zur Sponson Magistra an der
Universität Salzburg



Franz Unger zur Sponson zum

Magister der Sozial- und
Wirtschaftswissenschaften

Maximilian Fercher, Lehrling der
Tischlerei Stockinger, zum zweiten
Mal zum Sieg im Bundeswettbewerb
der Tischlerlehrlinge

Georg Moser zum Bundesmeister der
ländlichen Reiter und Fahrer 2006
und Vizestaatsmeister
im Gespannfahren, 2spännig

Mag. (FH) Irene Walters, zur
Auszeichnung mit dem österreichischen
Tourismusforschungspreis
„Tourissimus“

Veranstaltungen

Seekirchen a. W.

HEUTE FÜR
MORGEN

Jeden Mittwoch	18–20 Uhr: Erstberatung über Mediation im Stadtamt, Bauamtsitzungszimmer, ÖBM Landesleitung Salzburg, Paul Lürzer Tel. 0699/15076005, www.oebm.at
Jeden Mittwoch	8–11 Uhr u. je. Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr Flohmarkt im Lagerhaus Seekirchen
Jeden Dienstag	8–11 Uhr Verkauf v. Bastel- und Handarbeiten im Stift, 2.Stock, Tel. 5445
Jeden 2. Donnerstag	Musikanten-Stammtisch beim Gasthof Hofwirt um 20.00 Uhr
Jeden Donnerstag	(bei Schönwetter) Fischgrillen ab 18.30 Uhr im Gasthof zur Seeburg, Fam. Spatzenegger

AUGUST

Do. 24.	15–17.30 Uhr	Seekirchner Sommer Spaß: Tanz-Workshop. Hip-Hop, Break Dance, Tanztheater, Akrobatik u.v.m. stehen am Programm! Wo? Tanzschule Mobile, Bahnhofstraße 66, Teilnahmegebühr: € 6,-, ab 6 Jahre, bequeme Kleidung mitnehmen! Infos & Anmeldung: Tanzschule Mobile, Bahnhofstraße 66, Tel.: 0621229 32
Do. 24.	18.00 Uhr	Nordic Walking, Musik und Tanz. Strandbad Seekirchen. Info unter www.schreter.at
Sa. 26.	15.00 Uhr	Hip Hop Party (Jam), Live Rapper, Breakdancer - Wir suchen den besten Rapper (Tolle Preise zu gewinnen) im King of Kebap, Hauptstraße 26 (hinter Café Centrum)
Sa. 26./So. 27.		Salzburger Landesmeisterschaft in der Vielseitigkeit (Michael Kriechhammer Gedächtnisturnier) - Samstag: Dressur und Geländeritt, Sonntag: Springbewerb, RC Grünberg
Sa. 26./So. 27.		Salzburger Yachtclub - Salzburg Cup A-Cat
Di. 29.	15 bis 18 Uhr	Seekirchner Sommer Spaß: Alle backen mit! Wer macht das beste Sommer-Weckerl? Mit Prämierung! Wo? Bäckerei Unterbäck, Hauptstraße 18. Teilnahme kostenlos! ab 4 Jahre, Kinder bitte mit Begleitung! Kleidung: Weißes T-Shirt und kurze Hose! Infos & Anmeldung: Bäckerei Unterbäck, Hauptstraße 18, Tel.: 06212/75 00
Do. 31.	18.00 Uhr	Nordic Walking, Musik und Tanz. Strandbad Seekirchen. Info unter www.schreter.at

SEPTEMBER

Sa. 02.	06.00 Uhr	ÖAV-Seekirchen, Wanderung, Glingspitze über Tappenkarsee - Niedere Tauern, Gehzeit 7 Stunden, Organisator: Schoosleitner Engelbert, Tel. 0664/ 3250240
Sa. 02.	9-12 Uhr	Bücherflohmarkt der Indiangruppe im Stift Seekirchen
So. 03./Mo. 04.		ÖAV-Seekirchen, KST - Königsjodler - Höchkönigsmassiv, Übernachtung Matrashaus, Anmeldung erforderlich bis 20. August 2006, Organisator: Zweimüller Andreas, Tel. 0676/7550174
Mo. 04.	15-19 Uhr	Energieberatung des Land Salzburgs, Herr Thor. Anmeldung erforderlich, Tel. 0662/8042-3862, www.salzburg.gv.at/energieberatung . Sitzungszimmer des Stadtamtes
Mo. 04. bis Mi. 06.		ÖAV-Seekirchen, FW-Sommerlager der Familiengruppe im Toten Gebirge, Anmeldung erforderlich, Organisator: Scheffbaumer Martina, Tel. 06212/ 2520 oder Schlor Ingrid 06212/39734
Mi. 06.	20.00 Uhr	ÖAV-Seekirchen, Vorberechnung, Stammtisch Tourenvorberechnung im Café Moser
Do. 07.	07.00 Uhr	ÖAV-Seekirchen, BT - Hoher Sarstein - Salzkammergut, Gehzeit 6 Stunden, Organisator: Schlor Wolfgang, Tel. 06212/ 6169
Do. 07.	16-18 Uhr	Spielenachmittag in der Bücherei mit Fr. Moser und Fr. Purwitzer
Sa. 09.	05.00 Uhr	ÖAV-Seekirchen, HT, Watzmann-Überschreitung, anspruchsvoll, Anmeldung erforderlich, Gehzeit 12 Stunden, Organisator: Scheffbaumer Martina, Tel. 06212/ 2520
Sa. 09./So. 10.		„Seekirchner helfen rumänischen Kindern“ Flohmarkt im Foyer Stadtamt Seekirchen, Spenden bitte bei Dr. Fredl, Wiesenstr. 7 (in der Garage) abgeben, danke!
Sa. 09./So. 10.		Hauptschulturnhalle Seekirchen, Wallersee Lauf: KIKA-Rupertlauf und Raiffeisen Halbmarathon. Infos und Anmeldung: Skiclub Seekirchen, Alois Mitterbauer, 0664/500 10 50, www.skiclub-seekirchen.at
Do. 14.	20.00 Uhr	Ann Klein & Band (USA/A), Eastcoast Rock at it's best. Kulturhaus Emailwerk. Kartenreservierung unter www.kunstbox.at
Do. 14.	18.30 Uhr	Raiffeisenbank Asphaltturnier mit 9 Mannschaften,
Fr. 15.	18.00 Uhr	jew. Stockhalle Sportzentrum Aug
Sa. 16.	08.00 Uhr	ÖAV-Seekirchen, FW - Bergmesse- Nähe Erichhütte vor dem Hochkönigsmassiv um 11 Uhr mit Stiftpropst Franz Grabner, Gehzeit 0,5 Stunden, Organisator: Riedl Alois, 06212/ 6554
Sa. 16.		Fischereikurs für Fischerprüfung - Teilnahme ab 12 Jahre. Fischereiverein - Kursleiter: Obmann Peter Kromberger. Infos: Christian Kapeller - 0676/729 45 86
Sa. 16.	09.00 Uhr	Treffpunkt Raika Seekirchen, Naturfreunde Seekirchen, Radtour
Sa. 16.	10.00 Uhr	Bio-Fest - Rupertusplatz, Obermarkt
Sa. 16.	18.00 Uhr	Spurensuche - Geschichte und Geschichten des Emailwerks. Ein spannender Abend, mit vielen Geschichten, Hintergründen und Bildern, die vielleicht erstmals in dieser Form eine Öffentlichkeit erfahren. Kulturhaus Emailwerk. Eintritt frei
Sa. 16.	ab 18 Uhr	Weinfest im Gasthof zur Seeburg, mit Winzer: Pichler, Rohrendorf/Kremstal, Heurigenköstlichkeiten, Live Musik, Eintritt frei, Tischreservierung: Fam. Spatzenegger, Tel. 06212/2385.
Do. 21.	20.00 Uhr	Offenes Singen der Liedertafel im Proberaum des Musikum. Jeder ist herzlich willkommen.
Do. 21.	21.00 Uhr	open stage IX in der foyer:bar, Emailwerk. Offene Auftrittsplattform für MusikerInnen. Einfach Instrument mitnehmen und kommen...Eintritt frei
Fr. 22.	14.00 Uhr	10 Jahre BG Seekirchen - Offizieller Festakt, anschließend „Abgedrehtes für Aufgeschlossene“ im BG Seekirchen
Fr. 22./Sa. 23.		Speichenspektakel zur Rad-WM. Alles rund ums Fahrrad für die ganze Familie im Ortszentrum von Seekirchen, mit Glücksrad, Fahrrad-Flohmarkt, Rad-Akrobaten, WM-Info-point u.v.m. Infos: CMS, Stiftsgasse 1, 5201 Seekirchen, Tel.: 0664/5967 444.

Öffnungszeiten: Montag: 8.00–12.00 Uhr und 14.00–19.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag: 8.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr, Freitag: 8.00–12.00 Uhr

